



広報しまだ

# Shimada



毎月15日発行

## 明日の自分へ *Tomorrow*



17歳の笑顔

### 久保田海愛さん

総務省などが主催する「第3回多言語音声翻訳コンテスト」のアイデア部門で、最優秀賞の総務大臣賞を受賞した、島田商業高校の久保田さん。海外で働く日本人に向けた翻訳アプリを考案しました。

「発案のきっかけは、父の海外赴任での経験です。提案や謝罪など、表現の違いからトラブルになったことを聞いて、場面に応じた翻訳ができれば役立つと思いました。アプリを通じて、日本人の誠意が外国の人にうまく伝わればうれしいです」

## 目次 CONTENTS

- 2 Tomorrow:久保田海愛さん
- 3 新型コロナウイルス感染拡大防止
- 4 島田市立総合医療センター開院
- 6 島田市長選挙・市議会議員選挙
- 7 令和3年度当初予算
- 12 まちの話だい
- 13 市政あらかると
- 14 しまだ情報:プラザおおるり ホール  
リニューアル/みんなで歩こうトラン  
ポウオーク/ご遺族手続支援コー  
ナー開設/市税の納め忘れにご注  
意ください など
- 21 掲示板
- 22 しまいく
- 23 図書館だより
- 24 けんこうナビ(5月)
- 27 彩りもう一品/耳よりお達者情報
- 28 便利帳(5月)
- 30 緑茶化のススメ/みんなの広場/  
高校生、島田の仕事を探る
- 31 市政羅針盤
- 32 しまだ人:土屋誠一さん

## 表紙 COVER STORY

初倉小学校で入学式が行われ、新一年生57人の学校生活が始まりました。児童たちは、初めて会う先生やクラスメイトと、笑顔であいさつを交わしました。

